

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Band:** 125 (1983)

**Artikel:** Klärschlammverwertung und Landwirtschaft : introduction

**Autor:** Huber, E. / Schletti, J.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-593061>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schweiz. Arch. Tierheilk. 125, 563, 1983

## Klärschlammverwertung und Landwirtschaft

Zweiter gemeinsamer Weiterbildungskurs der Gesellschaft Schweizerischer Tierärzte und des Schweizerischen Verbandes der Ingenieur-Agronomen und der Lebensmittelingenieure.

Grangeneuve, 7./8. Juni 1983

### Introduction

*E. Huber et J. Schletti*

Les 7 et 8 juin 1983, la Société des Vétérinaires Suisses a organisé, en étroite collaboration avec l'Association Suisse des ingénieurs agronomes et des ingénieurs en technologie alimentaire, les deuxièmes Journées de Grangeneuve, entièrement consacrées à la thématique: «Mise en valeur des boues d'épuration et production animale». L'organisation et la direction scientifiques du cours ont été confiées aux Prof. Dr *J. Nicolet*, Berne, Prof. Dr *H. Bickel*, Zurich et Dr *M. Wanner*, Grangeneuve.

Les organisateurs peuvent se targuer d'avoir attiré l'attention d'une bonne centaine de participants, intéressés par l'importance que revêt, pour nos deux professions, le recyclage des déchets de notre civilisation. Le haut niveau technologique de l'épuration en Suisse a été relevé par les spécialistes étrangers. La mise en valeur des boues d'épuration correspond aux connaissances actuelles en ce domaine, bien qu'il reste encore beaucoup de problèmes à résoudre; ces problèmes ont été mis en évidence par les conférenciers, celui de la matière première, chargée de métaux lourds, pesticides et autres nuisances, traitée par les stations d'épuration, n'étant pas un des moindres.

Les conférences proposées, et dont le lecteur retrouvera ci-après le compte-rendu, démontre à l'envi la nécessité de Journées de formation communes à nos deux professions. Il est en effet essentiel et salutaire d'aborder les problèmes de manière multidisciplinaire.

A nouveau, ces Journées de Grangeneuve ont pleinement atteint le but fixé et ont contribué à améliorer les connaissances des membres de nos deux corporations.

*Edouard Huber*: Président de la société des vétérinaires suisses.

*Jürg Schletti*: Président de la commission pour la production animale de l'association suisse des ingénieurs agronomes et des ingénieurs en technologie alimentaire.